

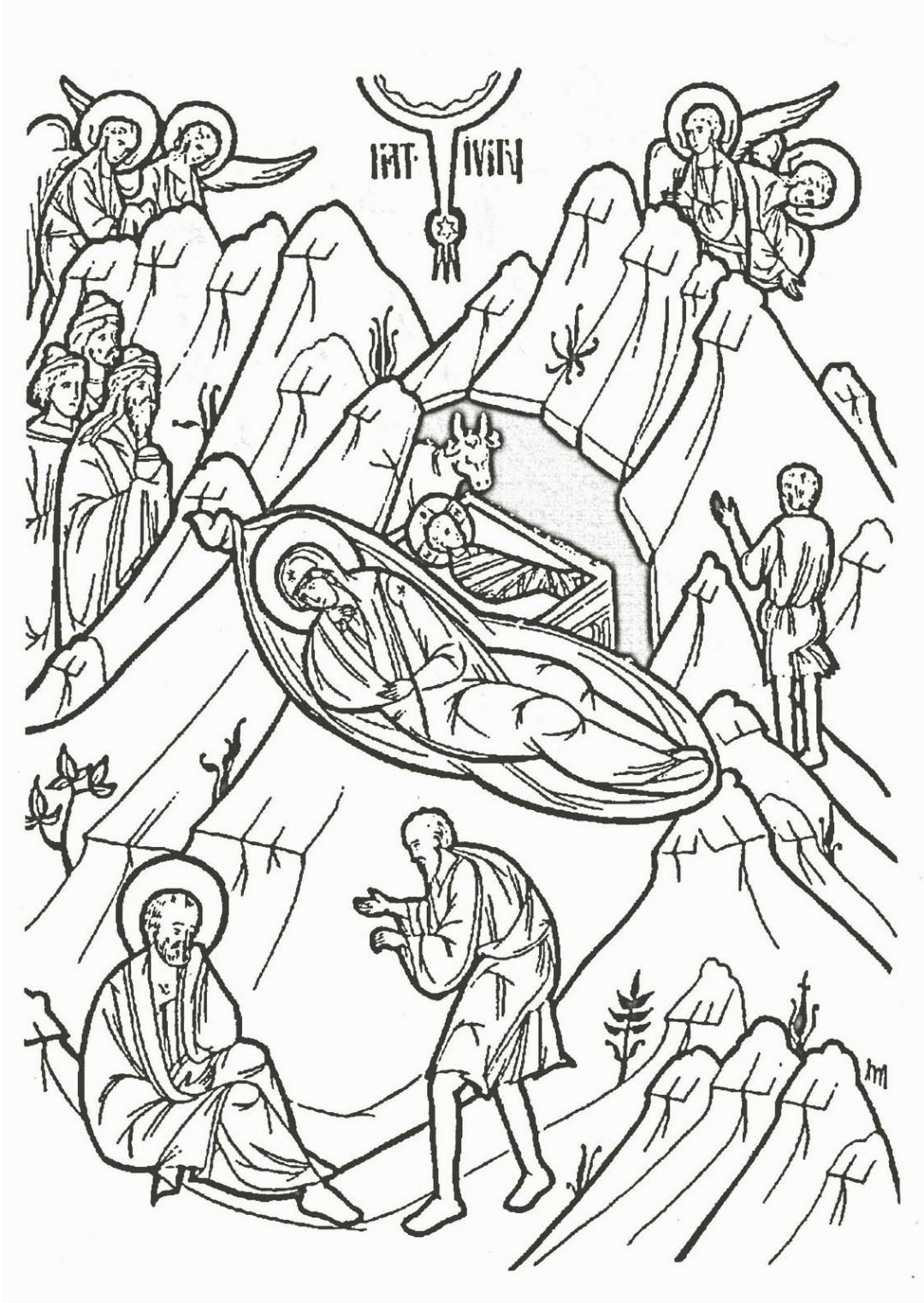
**TRANSFIGURATION OF OUR
LORD UKRAINIAN CATHOLIC
PARISH**

Christmastide, 2019



**УКРАЇНСЬКА ГРЕКО -
КАТОЛИЦЬКА ПАРАФІЯ
ПРЕОБРАЖЕННЯ ГНІХ**

Різдв'яний час, 2019



4118 Shoshone Street, Denver, CO 80211
(303) 455 - 2717 - info@transfigurationdenver.org
www.transfigurationdenver.org
In case of emergency, call : (720) 388-4897

Special events – Liturgical and Cultural

Sunday, December 22

- Decorate Church after 10:30 Divine Liturgy

Tuesday, December 24, Christmas Eve

- 2 pm: Vespereal Divine Liturgy

Wednesday, December 25, Christmas Day

- 9 am: Great Compline (God is With Us)
- 10ish: Bilingual Divine Liturgy

Thursday and Friday, December 26 and 27

- 10 am: Divine Liturgy for the Feasts

Wednesday, January 1; New Year's Day

- 10 am: Divine Liturgy of St. Basil the Great
- Monday, December 6, Theophany

- 10 am: Divine Liturgy, Blessing of Water
- evening: "Holy Supper"

January 6 through February 2, or beyond;;;

- Blessing of homes

TBA: "Malanka"

Sunday, February 2

- Feast of the Presentation of our Lord, End of the Christmas Season
- Blessing of Candles after both Divine Liturgies

Announcements

Calendars will be available in the back of the church. Donations will be received and would be appreciated.

Do you need a record of your contributions for 2019? Please submit your request; a form is provided on the last page of the bulletin.

Would you like to have your home blessed with the newly-blessed Jordan-water? Please submit your request; a form is provided on the last page of the bulletin.

Christmas Gifts

- The parish has received some very generous gifts recently:
 - Bohdan Zelem has offered a snow blower;
 - An anonymous donor has offered a set of priestly vestments.
 - "Plast" has offered an adult dalmatic for altar servers.
 - One more such dalmatic will be purchased. Who can offer the \$80 cost?
 - Don't forget: Kateryna Kendrick will be making youth-sized dalmatics; please continue contributing to this cause.

A reminder:

- If you want something, or if you would like to use the church space, a request must be made in a timely and clear fashion beforehand.
- The vestibule of the church is reserved for official postings and information. Any other information may be left in the space provided near the south entrance near the hall – of course, except for American political postings, which have no place in the church.
- Christenings include all three mysteries of initiation – Baptism, Chrismation, and Eucharist.
- Requirements:
 - Filling out an information form in a timely fashion.
 - One of the sponsors needs to be a practicing Catholic as certified by a certificate from their pastor.
 - Preparation.
- Please keep contributing through the King Soopers program!

ПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ І ОГОЛОШЕННЯ

На Різдвяний час 22-го грудня 2019 до
2-го лютого 2020

Неділя 22-го грудня

- Прибирання церкви на Різдво після
другої (10:30) св. Літургії

Вівторок, 24-го грудня СВЯТ ВЕЧІР

- 2:00 пополудні св. Літургія з Вечірнею

Середа, 25-го грудня РІЗДВО ХРИСТОВЕ

- 9:00 рано Велике Повечіря З Нами Бог

- Опісля дво-мовна св. Літургія

Четвер і п'ятниця, 26-го і 27-го грудня

- 10:00 ранку св. Літургія св. Василя
Великого

Понеділок, 6-го січня БОГОЯВЛІННЯ
ГОСПОДНЄ (ИОРДАН)

- 10:00 ранку св. Літургія, а опіся
водосвяття

- Вечером парафіяльна Свята Вечеря

Субота, 25-го січня МАЛАНКА

- Інформація подана на веб сторінці
Ukrainians of Colorado

Неділя, 2-го лютого СТРІТЕННЯ

ГОСПОДНЄ (Кінець різдвяного сезону)

- Освячення свічок після обох св.
Літургій

ОГОЛОШЕННЯ

Благословення домів почнемо 6-го січня і продовжуватимемо до 2-го лютого. Якщо бажаєте щоб зайти до вас і окропити ваш дім ново освяченою водою, то прошу виконати форму яка знаходиться на останній сторінці цього Вісника.

Календарі на 2020 знаходяться у притворі при вході до церкви. Будемо дуже вдячні за пожертву на покриття друку календарів коли берете календар домів

Чи бажаєте поквітування за ваші датки на церкву за 2019 рік? Якщо так, то прошу виконати форму яку знайдете на останній сторінці бюлетеню.

Наша парафія завдяки щедрості парафіян одержала гарні різдвяні дари.

- Богдан Желем закупив машину до відгортання снігу
- Анонімний жертводавець придбав священничі ризи
- Пластуни заплатили за один дальматик для дорослих. Ще треба один більше. Хто ще може

пожертвувати \$80.00?

- Пані Катерина Кендрик погодилася пошити дальматики для молодших вівтарних хлопців. Прошу продовжувати жертвувати на цю ціль. Щиро дякуємо жертводавцям за їхню щедрість.

Тайна Хрещення в нашому обряді включає: Хрещення, Миропомазання і Евхаристію

Вимоги щоб охреститися:

- Вчасно виконати відповідні форми
- Один з хресних мусить бути католиком підтвердженим парохом його/її парафії
- Відбути підготовчий курс

ПРИГАДКА

- Всі що уживають церковні приміщення (залю, тощо) повинні вчасно узгіднити свої пляни з отцем парохом.
- Столики і таблиця в притворі (вході до церкви) є призначені тільки на офіційні церковні оголошення. Всі інші повідомлення (кромі політичних) можна розміщувати на столику і таблиці при вході на церковну залю.

2019 Contributions

Yes!!! Please send a record of my 2019 contributions!!!

Name:

Address:

City, Zip:

Phone:

Email:

House Blessing

Yes!!! Please come and bless my home!!!

Name:

Address:

City, Zip:

Phone(s):

Email:

Preferred days,
times, dates:
